

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7244411

DATE: 09.04.2021 10:47:12

27655A

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPB
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION:

ARRIVEE: 15.04.2021

A: 00:00

A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DW5 007

320103973R

1

PCE

1

61046800

1

210408132
4400P901

IT

567681

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																																							
2 Destinatar (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi/i (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 09.04.2021			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7244335-7244357-7244358- 7244359-7244360-7244365-7244370-7244372- 7244373-7244376-7244379-7244406-7244408- 7244409-7244410-7244411-7244412-7244435																																																																																																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 15%;">7 Numero del colli</th> <th style="width: 15%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 15%;">9</th> <th style="width: 15%;">10 Nr. di statistica</th> <th style="width: 10%;">No. statistique</th> </tr> <tr> <td colspan="4"> Descrizione merce Dct 300 320102850R cardboard transmission 3 pcs 320105497R cardboard transmission 7 pcs 320108071R cardboard transmission 1 pcs 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 7 pcs 320103934R cardboard transmission 1 pcs 320103315R cardboard transmission 1 pcs 320109991R cardboard transmission 3 pcs 320107549R cardboard transmission 2 pcs 320103815R cardboard transmission 1 pcs 320102978R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 4 pcs 320106244R cardboard transmission 16 pcs 320107649R cardboard transmission 8 pcs 320107914R cardboard transmission 2 pcs 320103973R cardboard transmission 1 pcs 320105824R cardboard transmission 2 pcs </td> <td colspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em;">5500KG</td> </tr> </table>						6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica	No. statistique	Descrizione merce Dct 300 320102850R cardboard transmission 3 pcs 320105497R cardboard transmission 7 pcs 320108071R cardboard transmission 1 pcs 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 7 pcs 320103934R cardboard transmission 1 pcs 320103315R cardboard transmission 1 pcs 320109991R cardboard transmission 3 pcs 320107549R cardboard transmission 2 pcs 320103815R cardboard transmission 1 pcs 320102978R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 4 pcs 320106244R cardboard transmission 16 pcs 320107649R cardboard transmission 8 pcs 320107914R cardboard transmission 2 pcs 320103973R cardboard transmission 1 pcs 320105824R cardboard transmission 2 pcs				5500KG																																																																																																										
6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica	No. statistique																																																																																																																					
Descrizione merce Dct 300 320102850R cardboard transmission 3 pcs 320105497R cardboard transmission 7 pcs 320108071R cardboard transmission 1 pcs 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 7 pcs 320103934R cardboard transmission 1 pcs 320103315R cardboard transmission 1 pcs 320109991R cardboard transmission 3 pcs 320107549R cardboard transmission 2 pcs 320103815R cardboard transmission 1 pcs 320102978R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 4 pcs 320106244R cardboard transmission 16 pcs 320107649R cardboard transmission 8 pcs 320107914R cardboard transmission 2 pcs 320103973R cardboard transmission 1 pcs 320105824R cardboard transmission 2 pcs				5500KG																																																																																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr.</th> <th style="width: 15%;">Klasse</th> <th style="width: 15%;">Ziffer</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe</th> <th style="width: 15%;">(ADR)</th> <th style="width: 15%;">(ADR)</th> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>						UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	(ADR)																																																																																																									
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	(ADR)																																																																																																																					
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	(ADR)																																																																																																																					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P103213601			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 10%;">Prix de transport</td> <td style="width: 10%;">Ermäßigungen</td> <td style="width: 10%;">Réductions</td> <td style="width: 10%;">Zwischensumme</td> <td style="width: 10%;">Solde</td> <td style="width: 10%;">Zuschläge</td> <td style="width: 10%;">Suppléments</td> <td style="width: 10%;">Nebengebühren</td> <td style="width: 10%;">Frais accessoires</td> <td style="width: 10%;">Sonstiges</td> <td style="width: 10%;">Divers</td> <td style="width: 10%;">Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Fracht	Prix de transport	Ermäßigungen	Réductions	Zwischensumme	Solde	Zuschläge	Suppléments	Nebengebühren	Frais accessoires	Sonstiges	Divers	Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																								
Fracht	Prix de transport	Ermäßigungen	Réductions	Zwischensumme	Solde	Zuschläge	Suppléments	Nebengebühren	Frais accessoires	Sonstiges	Divers	Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																														
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																																										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 09.04.2021				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																																																																																						
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 PRF101/ WDD494 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>						25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-				Einfach-																																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																																		
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																																			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																			
			Einfach-				Einfach-																																																																																																																			